

**Castleden, G. H.—Suite**

## Blé et céréales—Fin

Prix des approvisionnements de blé mis à la disposition des meuneries, 2379

Répartition équitable des wagons pour le transport, 4330

Subventions des États-Unis sur les exportations de blé, *m.* (M. Coldwell), 876-877

Versements à l'égard des céréales entreposées sur les fermes, 533-534, 3335

## Bombes à hydrogène

Comité de l'ONU en vue d'étudier les expériences tentées, 4327-4328

Mesures de protection contre le danger possible de contamination à la suite d'essais, 3674, 3811

## Budget, 4326-4330

Canaux, réseau reliant Ottawa à Kingston (Ont.), 6179-6180

## Chômage

Entreprises de travaux publics en vue de remédier à la situation, 2312

Fabrication d'instruments aratoires, 2311

Inertie du Gouvernement en cette matière, 2310-2311

Mesures nécessaires en vue d'empêcher la situation économique de s'aggraver davantage, sous-*am.* (M. Gillis), 2310-2313

Pénurie de marchés pour nos produits aggravant le chômage, 2311-2312

Versement de prestations, 4330

## Commerce

Concurrence sur les marchés mondiaux, 6117-6119

Crédits, 6117-6119, 6120

Tendance du Gouvernement à préférer le commerce avec les États-Unis au détriment du commerce avec la Grande-Bretagne, 533

## Commission canadienne du blé

Modification de la loi visant à ajouter Churchill comme lieu de livraison (loi), 4890-4891

Nomination d'un administrateur-adjoint, 535

Travail accompli par cet organisme et garantie pour les cultivateurs de l'Ouest, 534-535

Contrats de défense assujétis à certaines conditions et devant être approuvés par le gouverneur en conseil, 6837

Débats de la Chambre, radiodiffusion, 3512

Douanes, évaluation des marchandises selon une moyenne pondérée (loi), 105

Dragueurs de mines, 6837-6838

**Castleden, G. H.—Suite**

Droit pénal (loi), 2657

Droits fondamentaux de chaque citoyen, 4328-4329

## Droits de l'homme

Approbation de la déclaration universelle adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies, *m.* (M. Stewart), 706-707

Droit au travail de la population du pays, 2311-2312

Élévateurs à grains, aménagement nécessaire dans l'Ouest dû à l'augmentation de céréales, 534

Énergie atomique, mesures de protection contre la détection des matières radioactives, 3810-3811

Enfants des morts de la guerre (loi), 842

Exportations à la Russie au cours de février à mai 1954, *q.*, 6243

Grains du Canada, répartition équitable des wagons (loi), 996, 1231-1233

Invalides, versement d'allocations mensuelles (loi), 5348-5349, 5957, 5964

Loi électorale du Canada, réduction de l'âge des votants (loi), 5858-5859

Office national du film, transfert des services d'exploitation ou de production d'Ottawa à Montréal, 2847-2848

Optimisme du ministre des Finances dans le domaine économique, 4326

Opium et drogues narcotiques (loi), 5350

Pâturages en commun des provinces de l'Ouest, 7130

## Pension de vieillesse

Majoration, *am.* (M. Knowles) à l'appel d'une motion invitant la Chambre à se former en comité des voies et moyens, 5574-5575, 5576, 5577

Versements d'assistance-vieillesse et d'allocations complémentaires au Manitoba, *q.*, 4577

Pensions, modification visant les enfants adoptés (loi), 6012-6013

Porc, conserves vendues à la Russie, 6117, 6120

## Postes

Bureau de poste à Saltcoats (Sask.), *q.*, 4817

Crédits, 5034

Hausse du tarif d'affranchissement des lettres (loi), 1200

Yorkton (Sask.), construction d'un bureau de poste, 4205

Production de défense, crédits, 6837, 6838